

**DEPARTEMENT  
VOLKSWIRTSCHAFT UND INNERES**  
Generalsekretariat

**FRAGEBOGEN**

**Anhörung zur Teilrevision des EG ZGB betreffend Disziplinar massnahmen im Jugendheim  
Aarburg**

---

**Absender/in:** Evangelische Volkspartei Aargau (EVP AG)  
.....

Kontakt für Rückfragen:

Name, Vorname: Vögtli Jürg  
.....

Telefon/E-Mail: 062 311 86 22 (G) / juerg.voegtli@bluewin.ch  
.....

**Die Anhörung dauert bis zum 3. Juni 2016.**

Für inhaltliche Rückfragen während des Anhörungsverfahrens steht Ihnen zur Verfügung:

- Silvia Weber, stellvertretende Generalsekretärin DVI, (062 835 14 72, [silvia.weber@ag.ch](mailto:silvia.weber@ag.ch))

Bitte senden Sie den ausgefüllten Fragebogen bis zum 3. Juni 2016 per E-Mail an [dvi@ag.ch](mailto:dvi@ag.ch) oder per Post an Departement Volkswirtschaft und Inneres, Generalsekretariat, Frey-Herosé-Strasse 12, 5001 Aarau.

Besten Dank für Ihre Rückmeldung und Ihre Unterstützung.

## 1. Disziplinarmaßnahmen im Jugendheim Aarburg

Thema	Revision EG ZGB	Wo im Anhörungsbericht?
<b>1.1 Disziplinierung von zivilrechtlich Eingewiesenen in geschlossenen Einrichtungen</b>	§ 56a nEG ZGB	Kap. III. Ziff. 2.1
Sind Sie mit dieser Massnahme einverstanden?  <input checked="" type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> eher ja <input type="checkbox"/> eher nein <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> keine Angabe	Begründung und/oder Bemerkungen:	
<b>1.2 Disziplinierung von jugendstrafrechtlich Eingewiesenen in geschlossenen Einrichtungen</b>	Fremdänderung von § 18 EG JStPO	Kap. III. Ziff. 2.2
Sind Sie mit dieser Massnahme einverstanden?  <input checked="" type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> eher ja <input type="checkbox"/> eher nein <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> keine Angabe	Begründung und/oder Bemerkungen:	

## 2. Allgemeine Bemerkungen?

Möchten Sie allgemeine oder ergänzende Bemerkungen machen oder Hinweise geben?

Keine